



King County

Department of Community and Human Services
Mental Health, Chemical Abuse and Dependency Services Division
Chinook Building, CNK-HS-0400
401 Fifth Avenue, Suite 400
Seattle, WA 98104
206 263-9000 TTY/TDD: 206-205-0569
www.kingcounty.gov/healthServices/MHSA

សេចក្តីប្រកាសខាងការអនុវត្តន៍រក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់

ផ្នែកខាងកិច្ចបម្រើសុខភាពខាងខ្លួនរក្សាលប្បប្រាជ្ញាចិត្ត, ការប្រមាថនិងការពឹងផ្អែកទៅលើគ្រឿងញៀន/ស្រវឹងប្រចាំតំបន់យើង
ផែនការសុខភាពខាងផ្នែកខ្លួនរក្សាលប្បប្រាជ្ញាចិត្ត

ថ្ងៃចាប់ប្រតិបត្តិ: ១៤ មេសា, ២០០៣

សេចក្តីប្រកាសនេះពិពណ៌នាអំពីរបៀបដែលគេអាចប្រើប្រាស់និងបញ្ចេញព័ត៌មាន
សុខភាពលើកម្មករនិងពីរបៀបដែលលោកអ្នកអាចទៅយកព័ត៌មាននេះមកប្រើប្រាស់បាន។

សូមពិនិត្យព័ត៌មាននេះសារជាថ្មីដោយយកចិត្តទុកដាក់

ផ្នែកខាងកិច្ចបម្រើសុខភាពខាងខ្លួនរក្សាលប្បប្រាជ្ញាចិត្ត, ការប្រមាថនិងការពឹងផ្អែកទៅលើគ្រឿងញៀន/ស្រវឹងប្រចាំតំបន់យើង
(MHCADSD) គោរពចំពោះភាពជាឯកជន/សម្ងាត់របស់លោកអ្នក។ យើងយល់ថាព័ត៌មានអំពីសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោក
អ្នកជាព័ត៌មានដែលងាយប្រែក្លាខ្លាំងណាស់។ យើងនឹងមិនបញ្ចេញឲ្យនរណាដឹងពីព័ត៌មានអំពីសុខភាពរបស់លោកអ្នកទេលុះត្រា
តែលោកអ្នកអនុញ្ញាត ឬក៏ច្បាប់ប្រគល់អំណាចឬតម្រូវឲ្យយើងធ្វើការនោះដែរ។

I. សិទ្ធិគ្រប់គ្រងលើព័ត៌មានអំពីសុខភាពរបស់លោកអ្នក

យើងនឹងមានឯកសារដែលស្តីអំពីសុខភាពរបស់លោកអ្នក។ លោកអ្នកមានសិទ្ធិដែលទាក់ទងទៅនឹងព័ត៌មាននេះ រាប់បញ្ចូលទាំងសិទ្ធិនៅក្នុង
ការ:

- ធ្វើសំណើក្នុងការដាក់កំរិតលើព័ត៌មានអំពីសុខភាពរបស់លោកអ្នកដែលយើងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រព្រឹត្តិការណ៍សំរាប់ការព្យាបាល, ការចេញថ្លៃសំរាប់ការ
ព្យាបាល, កិច្ចប្រតិបត្តិការវេជ្ជសាស្ត្រសុខភាពរបស់លោកអ្នក។ លោកអ្នកត្រូវតែផ្តល់នូវសំណើនេះជាលាយលក្ខណ៍មកក្នុងការរក្សាជាភាពឯក
ជន/សម្ងាត់នៅឯការិយាល័យយើង។ ភ្នាក់ងាររក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់នេះនឹងសុំឲ្យលោកអ្នកចុះហត្ថលេខាលើក្រដាសបំពេញធ្វើការស្នើ
សុំការដាក់កំរិតដែលលោកអ្នកត្រូវតែបំពេញហើយផ្ញើទៅភ្នាក់ងាររក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់នេះ។ យើងមិនតម្រូវឲ្យយល់ស្របនឹងកំរិតដែល
លោកអ្នកស្នើសុំដាក់នោះទេ។
- លប់ចោលមុនការយល់ព្រមឲ្យប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធព័ត៌មានអំពីសុខភាពដោយផ្តល់នូវសេចក្តីប្រកាសជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ យើងមាន
ក្រដាសបំពេញសំរាប់ផ្តល់លោកអ្នកប្រើប្រាស់សំរាប់ការនេះ។ ការលប់ចោលរបស់លោកអ្នកមិនមានឥទ្ធិពលទៅលើព័ត៌មានដែលលោក
អ្នកបានបញ្ចេញរួចហើយនោះទេ។ ហើយយើងមិនមានឥទ្ធិពលទៅលើសកម្មភាពដែលបានកើតឡើងមុនយើងទទួលបានការលប់ចោលជាលាយ
លក្ខណ៍អក្សរនោះឡើយ។



King County

Department of Community and Human Services
Mental Health, Chemical Abuse and Dependency Services Division
Chinook Building, CNK-HS-0400
401 Fifth Avenue, Suite 400
Seattle, WA 98104
206 263-9000 TTY/TDD: 206-205-0569
www.kingcounty.gov/healthServices/MHSA

សេចក្តីប្រកាសខាងការអនុវត្តន៍រក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់ "Notice of Privacy Practices" ខាងក្រោមនេះមានព័ត៌មានសំខាន់ៗដែលស្តីអំពីរបៀបដែលផែនការសុខភាពខាងផ្នែកខួរក្បាលប្រជាជនចិត្តប្រចាំតំបន់យ៉ុង King County Mental Health Plan ប្រើប្រាស់និងការពារ ឯកសារខាងផ្នែកសុខភាពខួរក្បាលប្រជាជនចិត្ត។ នេះគឺជាសេចក្តីប្រកាសជាលាយលក្ខណ៍ដែលបានផ្តល់ មកលោកអ្នកដើម្បីអនុវត្តតាមច្បាប់ថ្មីមួយហៅថា ហ៊ីតជា HIPAA ។^១

- I. ផ្នែកទី១ នៃសេចក្តីប្រកាសខាងការអនុវត្តន៍រក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់ពន្យល់អំពីសិទ្ធិផ្សេងៗដែលទាក់ទងទៅនឹងឯកសារសុខភាពរបស់លោកអ្នក។
- II. ផ្នែកទី២ ជំរាបលោកអ្នកអំពីករណីយកចិត្តផ្សេងៗដែលផែនការសុខភាពខាងផ្នែកខួរក្បាលប្រជាជនចិត្តប្រចាំតំបន់យ៉ុងមានក្នុងការរក្សាទុកនូវឯកសារសុខភាពរបស់លោកអ្នកជាសម្ងាត់ និងជូនមកលោកអ្នកនូវក្រដាសថតចម្លងនៃសេចក្តីប្រកាសមួយ។
- III. ផ្នែកទី៣ ពន្យល់អំពីរបៀបដែលផែនការសុខភាពខាងផ្នែកខួរក្បាលប្រជាជនចិត្ត អាចប្រើប្រាស់និងចែកចាយនូវឯកសារសុខភាពលោកអ្នកសំរាប់ធ្វើការព្យាបាល, ការចេញថ្លៃ ការព្យាបាលរបស់លោកអ្នក និងសំរាប់មូលហេតុផ្សេងៗទៀត។
- IV. ផ្នែកទី៤ ពន្យល់អំពីរបៀបដែលលោកអ្នកអាចសុំជំនួយដើម្បីពន្យល់ឲ្យបានយល់អំពីសិទ្ធិផ្សេងៗ ឬធ្វើការតវ៉ាអំពីការអនុវត្តន៍ខាងការរក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់។

សូមមើលទៅសេចក្តីប្រកាសនេះដើម្បីឲ្យបានដឹងព័ត៌មានពេញលេញជាបន្ថែម។

^១ Health Insurane Portability and Accountability Act

- ទទួលបានសេចក្តីប្រកាសខាងការអនុវត្តន៍រក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់សំរាប់ព័ត៌មានសុខភាពដែលមានការការពារ (សេចក្តីប្រកាស) ពីយើង។
- ធ្វើសំណើឱ្យលោកអ្នកពិនិត្យមើលនិងទិញក្រដាសចតម្តងឯកសារអំពីសុខភាពរបស់លោកអ្នក។ លោកអ្នកត្រូវតែធ្វើការស្នើសុំនេះជាលាយលក្ខណ៍តែមួយ។ យើងមានក្រដាសបំពេញសំរាប់ប្រភេទនៃការស្នើសុំនោះ។ ប្រសិនបើជាការស្នើសុំរបស់លោកអ្នកត្រូវតែបដិសេធលោកអ្នកអាចតវ៉ាអំពីការបដិសេធនោះ(សម្បូរយើងពិនិត្យមើលសារជាថ្មីឡើងវិញ)។ ការតវ៉ានេះត្រូវតែសរសេរជាលាយលក្ខណ៍តែមួយ។
- ធ្វើសំណើឱ្យយើងកែប្រែព័ត៌មានអំពីសុខភាពណាមួយរបស់លោកអ្នកដែលប្រើប្រាស់នៅក្នុងការធ្វើការសំរេចអំពីការថែទាំសុខភាពរបស់លោកអ្នករាប់បញ្ចូលទាំងឯកសារអំពីការព្យាបាលបច្ចេកសាស្ត្រការព្យាបាល។ ដើម្បីធ្វើការនេះបានលោកអ្នកដាក់ពាក្យសុំជាលាយលក្ខណ៍តែមួយទៅភ្នាក់ងាររក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់នៅ 401 Fifth Avenue, Suite 400, Seattle, WA 98104 ហើយប្រាប់ឱ្យយើងដឹងថា តើមូលហេតុអ្វីបានជាលោកអ្នកជឿជាក់ថាព័ត៌មាននេះមិនត្រឹមត្រូវ។ យើងអាចបដិសេធចំពោះសំណើឱ្យកែប្រែរបស់លោកអ្នកបានបើសិនមិនមែនជាសំណើជាលាយលក្ខណ៍តែមួយឬមិនបានដាក់បញ្ចូលនូវមូលហេតុដើម្បីគាំទ្រដល់សំណើនោះ។ យើងក៏អាចបដិសេធចំពោះសំណើរបស់លោកអ្នកបានដែរ បើសិនលោកអ្នកសុំឱ្យយើងកែប្រែព័ត៌មានអំពីសុខភាពដែល៖
 - យើងមិនបានបង្កើត ឬលុះណាតែមនុស្សឬបុគ្គលណាមួយដែលបង្កើតព័ត៌មានអំពីសុខភាពនោះដែលមានលទ្ធភាពកែប្រែបានទៀតហើយ
 - មិនមែនជាផ្នែកនៃព័ត៌មានអំពីសុខភាពដែលយើងរក្សាទុកដើម្បីសំរាប់ធ្វើការសំរេចអំពីការថែទាំសុខភាពរបស់លោកអ្នក
 - មិនមែនជាផ្នែកនៃព័ត៌មានអំពីសុខភាពដែលលោកអ្នកបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យពិនិត្យមើលឬចតម្តងឬក៏
 - ត្រឹមត្រូវនិងពេញលេញ។
- បើយើងបដិសេធចំពោះសំណើរបស់លោកអ្នកដើម្បីកែប្រែព័ត៌មានអំពីសុខភាពរបស់លោកអ្នក យើងនឹងផ្ញើសេចក្តីប្រកាសជាលាយលក្ខណ៍តែមួយសន្លឹកដែលថ្លែងអំពីមូលហេតុនៃការបដិសេធនោះហើយផ្តល់មកលោកអ្នកនូវឱកាសដើម្បីផ្តល់នូវសេចក្តីថ្លែងជាលាយលក្ខណ៍តែមួយដ៏ទាន់នឹងការបដិសេធនោះ។ បើសិនលោកអ្នកមិនចង់រៀបចំធ្វើសេចក្តីថ្លែងអំពីការថែទាំសុខភាពជាលាយលក្ខណ៍តែមួយទេ លោកអ្នកអាចសុំឱ្យមានការកែប្រែដែលបានស្នើសុំនេះនិងការបដិសេធរបស់យើងនិងមានដាក់ភ្នាក់ងារមកជាមួយនិងការបញ្ចេញឱ្យដឹងព័ត៌មានអំពីសុខភាពដែលលោកអ្នកធ្វើការស្នើសុំនៅពេលអនាគត។ បើសិនលោកអ្នកជ្រើសរើសដាក់នូវសេចក្តីថ្លែងដ៏ទាន់ជាលាយលក្ខណ៍តែមួយ យើងមានសិទ្ធិរៀបចំធ្វើការឆ្លើយតបដើម្បីលុបចោលជាលាយលក្ខណ៍តែមួយចំពោះសេចក្តីថ្លែងដ៏ទាន់របស់លោកអ្នកវិញ។ នៅក្នុងករណីនេះយើងនឹងផ្តល់មកជាមួយនូវសំណើនិងការឆ្លើយតបលុបចោលជាលាយលក្ខណ៍តែមួយ(ព្រមទាំងសំណើនិងការបដិសេធដើម្បីដេញទៅនឹងការបញ្ចេញឱ្យដឹងព័ត៌មានអំពីសុខភាពទាំងអស់ដែលលោកអ្នកធ្វើការស្នើសុំនៅពេលអនាគត។
- ធ្វើសំណើដែលយើងផ្តល់មកលោកអ្នកជាមួយនិងបញ្ជីនៃព័ត៌មានដែលត្រូវបញ្ចេញឱ្យដឹងដែលយើងបានយកព័ត៌មានអំពីសុខភាពរបស់លោកអ្នកតាំងពីថ្ងៃទី១៤ ខែមេសាឆ្នាំ២០០៣មក។ បញ្ជីគឺជាតារាងរាយឈ្មោះព័ត៌មានដែលត្រូវបញ្ចេញឱ្យដឹង។ ប៉ុន្តែតារាងនេះនិងមានដាក់បញ្ចូលនូវការបញ្ចេញឱ្យដឹងដាក់ណាមួយនៃព័ត៌មានអំពីសុខភាពដូចព័ត៌មានដែលបានបញ្ចេញសំរាប់ការព្យាបាល, ការចេញថ្នែកការព្យាបាលនិងតម្រូវតម្រូវការថែទាំសុខភាពសំរាប់ការបញ្ចេញឱ្យដឹងដែលលោកអ្នកអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ចេញជាលាយលក្ខណ៍តែមួយ។ ដើម្បីស្នើសុំនូវបញ្ជីរាយឈ្មោះព័ត៌មានសំរាប់បញ្ចេញលោកអ្នកត្រូវតែដាក់សំណើរបស់លោកអ្នកជាលាយលក្ខណ៍តែមួយទៅភ្នាក់ងាររក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់នៅការិយាល័យយើង។ ដើម្បីឱ្យមានការងាយស្រួលដល់លោកអ្នកអាចដាក់សំណើរបស់លោកអ្នកលើក្រដាសបំពេញដែលហៅថា "សំណើសំរាប់សុំបញ្ជី" "Request For Accounting" ដែលលោកអ្នកអាចទៅយកពីភ្នាក់ងាររក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់របស់យើងបាន។
- សុំឱ្យយើងធ្វើការប្រកួតប្រជែងទាក់ទងជាមួយនិងលោកអ្នកអំពីរឿងការថែទាំសុខភាពតែនៅទីកន្លែងឬតាមវិធីដាក់លាក់ណាមួយ។ ក្នុងការស្នើសុំការប្រកួតប្រជែងទាក់ទងដែលរក្សាជាសម្ងាត់លោកអ្នកត្រូវតែឱ្យយើងនូវសំណើនោះជាលាយលក្ខណ៍តែមួយចុះហត្ថលេខានិងដាក់ថ្ងៃទីនៃសំណើនោះ។ លោកអ្នកអាចដាក់សំណើលើក្រដាសបំពេញរបស់យើងឬនៅក្នុងសំបុត្រដោយដាក់ព័ត៌មានទាំងអស់ដែលមាននៅលើក្រដាស

ចំពោះនេះ។ យើងនឹងចំពោះទៅតាមសេចក្តីត្រូវការចំពោះសំណើសមរម្យទាំងអស់។ លោកអ្នកមិនត្រូវការផ្តល់នូវមូលហេតុមកយើងទេក្នុងការដាក់សំណើ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងសំណើនោះលោកអ្នកត្រូវដាក់ឱ្យបានច្បាស់ជាក់លាក់ពីរបៀបច្បាប់ដែលលោកអ្នកចង់ឱ្យទាក់ទងនឹងលោកអ្នក។

II. ករណីយកច្បាប់សុខភាពរបស់លោកអ្នកជាសម្ងាត់លើកិច្ចការពារសុខភាពរបស់លោកអ្នកស្នើសុំ, ការប្រមាទនិងការពិនិត្យទៅលើគ្រូពេទ្យស្រវឹង/ញៀន

ច្បាប់បានត្រូវឱ្យយើង:

- រក្សានូវព័ត៌មានអំពីសុខភាពរបស់លោកអ្នកជាសម្ងាត់លើកិច្ចការពារសុខភាពរបស់លោកអ្នកស្នើសុំ
- ឱ្យមកលោកអ្នកនូវសេចក្តីប្រកាសនេះនៅពេលលោកអ្នកស្នើសុំ
- ធ្វើតាមលក្ខណៈនៃសេចក្តីប្រកាសខាងការអនុវត្តន៍រក្សាជាភាពឯកជន/សម្ងាត់ដែលកំពុងប្រតិបត្តិទៅពេលបច្ចុប្បន្នកាលនេះ។

យើងមានសិទ្ធិផ្លាស់ប្តូរការអនុវត្តន៍របស់យើងដែលទាក់ទងនឹងព័ត៌មានអំពីសុខភាពដែលនៅក្រោមការការពារហើយដែលយើងរក្សាទុក។ បើសិនយើងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរ យើងនឹងជូនដំណឹងថ្មីៗមកលោកអ្នកតាមសេចក្តីប្រកាសនេះ។ លោកអ្នកអាចទទួលបាននូវការពន្យល់នៃសេចក្តីប្រកាសនេះដែលមានព័ត៌មានថ្មីៗបំផុតដោយទូរស័ព្ទសុំសេចក្តីប្រកាសនេះប្រតិបត្តិទៅយកក្រដាសថតចម្លងនៃសេចក្តីប្រកាសនេះនៅការិយាល័យយើង។ លោកអ្នកអាចតេឃើញនូវសេចក្តីប្រកាសនេះនៅលើបណ្តាញនៃការទាក់ទងតាមកុំព្យូទ័រ Web Page ដែលមានអាសយដ្ឋាន www.kingcounty.gov/healthServices/MHSA

III. តើយើងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធព័ត៌មានដែលទាក់ទងខាងផ្នែកពេទ្យរបស់លោកអ្នកដោយវិធីណា

ប្រភេទខាងក្រោមនេះព័ត៌មានអំពីវិធីដែលយើងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធព័ត៌មានអំពីសុខភាពរបស់យើង(រាប់បញ្ចូលទាំងសុខភាពខ្លួនប្រាជ្ញានិងរូបកាយ)។ សំរាប់ការប្រើប្រាស់និងបញ្ចេញព័ត៌មាននៃប្រភេទនីមួយៗ យើងនឹងពន្យល់អំពីអត្ថន័យរបស់យើងនិងឱ្យទាហរណ៍ដែរ។ មិនមែនគ្រប់ទាំងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធព័ត៌មាននៅក្នុងប្រភេទនីមួយៗនេះសរសេរកត់ទុកនៅក្នុងបញ្ជីទេ។ យ៉ាងណាម៉ែត្រគ្រប់ទាំងរបៀបដែលគេអនុញ្ញាតឱ្យយើងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធព័ត៌មាននីមួយៗនៅក្នុងប្រភេទនីមួយៗនេះនោះទេ។

ទាហរណ៍នៃការប្រើប្រាស់និងបញ្ចេញព័ត៌មានសំរាប់ការព្យាបាល, ការចេញថ្លៃការព្យាបាល និងកិច្ចប្រតិបត្តិការថែទាំសុខភាព

សំរាប់ការព្យាបាល:

- ព័ត៌មានដែលអ្នកផ្តល់ការថែទាំសុខភាពរបស់លោកអ្នកបានទទួលនឹងត្រូវបានគេសរសេរកត់ទុកនៅក្នុងបញ្ជីព្យាបាលសុខភាពរបស់លោកអ្នកនិងត្រូវបានគេប្រើប្រាស់សំរាប់ធ្វើការសំរេចចាំគោលការណ៍ថែទាំសុខភាពណាមួយដែលត្រឹមត្រូវសំរាប់លោកអ្នក។
- យើងអាចផ្តល់ព័ត៌មានបានដែរទៅវេជ្ជបណ្ឌិតឯទៀតឬអ្នកផ្សេងទៀតសំរាប់ថែទាំសុខភាពដែលចូលរួមក្នុងការថែទាំសុខភាពរបស់លោកអ្នក។

សំរាប់ការចេញថ្លៃការព្យាបាល:

- យើងស្នើសុំការចេញថ្លៃការព្យាបាលពីក្រសួងសង្គមកិច្ចនិងសុខុមាលភាពប្រចាំរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (DSHS)។ ដើម្បីឱ្យមានសេចក្តីយល់ព្រមឱ្យមានការចេញថ្លៃការព្យាបាល ក្រសួងសង្គមកិច្ចនិងសុខុមាលភាពត្រូវការព័ត៌មានផ្សេងៗដូចជាការពិនិត្យមើលព្យាបាល, កិច្ចបំរើផ្សេងៗដែលគេបានផ្តល់ ឬការថែទាំសុខភាពដែលគេធ្វើសំណូមពរឱ្យធ្វើ។

សំរាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការថែទាំសុខភាព:

- សមាជិកនៃបុគ្គលិករបស់យើងតែងតែពិនិត្យមើលឯកសារឡើងវិញជាធម្មតាដើម្បីធ្វើការប្រមាណមើលនូវគុណភាពនិងដើម្បីធ្វើឱ្យកិច្ចបំរើផ្សេងៗដែលយើងផ្តល់មកលោកអ្នកបានកាន់តែប្រសើរឡើង។

ការបញ្ចេញព័ត៌មាននិងការប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត

សេចក្តីប្រកាសប្រាប់ឲ្យដឹង

- យើងអាចបញ្ចេញព័ត៌មានអំពីលោកអ្នកដើម្បីជួយនៅក្នុងការទំនៀមទម្រង់ផ្តល់ជំនួយសំរាប់ពេលមានមហន្តរាយ។

យើងអាចប្រើប្រាស់និងបញ្ចេញព័ត៌មានអំពីសុខភាពរបស់លោកអ្នកដែលនៅក្រោមការការពារសំរាប់ប្រយោជន៍ដល់កិច្ចការដូចខាងក្រោមនេះ៖

- ការបញ្ចេញព័ត៌មានដែលត្រូវឲ្យធ្វើទៅតាមច្បាប់។
- សំរាប់ការត្រួតពិនិត្យមើលសកម្មភាពផ្សេងៗខាងការថែទាំសុខភាព។
- ក្នុងគោលបំណងធ្វើឲ្យមានសុខុមាលភាពនិងសន្តិសុខដល់សាធារណៈដូចបានអនុញ្ញាតឬត្រូវទៅតាមច្បាប់។
- ដើម្បីរាយការណ៍ពីការសង្ស័យថាមានការប្រមាថឬការមិនយកចិត្តទុកដាក់។
- សំរាប់កិច្ចការនៅក្នុងទម្រង់ការពន្យារពេល/ទម្រង់ការអតិបាទ។
- សំរាប់ប្រយោជន៍ខាងផ្នែកនគរបាលដូចបានអនុញ្ញាតឬត្រូវទៅតាមច្បាប់។
- សំរាប់ក្រសួងពន្ធនាគារ បើសិនលោកអ្នកនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងឬក្រសួងពន្ធនាគារ ដែលជាការចាំបាច់សំរាប់ជាប្រយោជន៍សុខភាពរបស់លោកអ្នកនិងសុខភាពនិងសន្តិសុខរបស់អ្នកដទៃទៀត។
- សំរាប់ព័ត៌មានសេសរបស់រដ្ឋាភិបាលនិងការសងប្រាក់ដល់កម្មករដែលទទួលបានប្រាក់ថ្នាក់នៅកន្លែងធ្វើការ។
- សំរាប់សកម្មភាពខាងធ្វើការស្រាវជ្រាវដែលទទួលបានការយល់ព្រម។
- ចំពោះអ្នកធ្វើសារវិភាគ, គ្រូពេទ្យពិនិត្យមើលសព, ឬ អ្នកចាត់ចែងកន្លែងបុណ្យសព។

ការប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត

- ការប្រើប្រាស់និងការបញ្ចេញព័ត៌មានដែលមិនមានពីពិធីនានានៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសនេះនឹងធ្វើទៅបានលុះណាតែច្បាប់អនុញ្ញាតឲ្យធ្វើតែប៉ុណ្ណោះ ឬដោយមានការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍ពីលោកអ្នក។

IV ដើម្បីសុំជំនួយឬធ្វើការរកវា

បើលោកអ្នកមានសំនួរ, ចង់បានព័ត៌មានជាបន្ថែម ឬចង់រាយការណ៍បញ្ហាមួយដែលទាក់ទងនឹងការរក្សាទុកព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក អាចទាក់ទងមកភ្នាក់ងាររក្សាជាតិពន្ធនាគារ/សម្ងាត់ នៅលេខ ២០៦-២៩៦-៤២១៣។

បើសិនលោកអ្នកយល់ថាសិទ្ធិរក្សាជាតិពន្ធនាគារ/សម្ងាត់របស់លោកអ្នកត្រូវបានគេបំពានទៅលើ លោកអ្នកអាចបញ្ជូនការរកវាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅភ្នាក់ងាររក្សាជាតិពន្ធនាគារ/សម្ងាត់ នៅអាសយដ្ឋានលេខ 401 Fifth Avenue, Suite 400, Seattle, WA 98104 លោកអ្នកក៏អាចដាក់ពាក្យតវ៉ាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅលេខាធិការប្រចាំសហរដ្ឋអាមេរិកនៃក្រសួងសុខុមាលភាពនិងមនុស្សកិច្ច។

យើងគោរពដល់សិទ្ធិរបស់លោកអ្នកក្នុងការធ្វើសេចក្តីតវ៉ាមកយើងឬទៅលេខាធិការនៃក្រសួងសុខុមាលភាពនិងមនុស្សកិច្ច។ បើសិនលោកអ្នករៀបរយយកធ្វើពាក្យបណ្តឹងនេះ យើងនឹងមិនធ្វើការរកៀងសងសឹកនឹងលោកអ្នកឡើយ។

បណ្តាញនៃការទាក់ទងតាមកុមារទំរេ Website

- យើងមានបណ្តាញនៃការទាក់ទងតាមកុមារទំរេ ដែលផ្តល់នូវព័ត៌មានអំពីយើង។ សំរាប់ជាប្រយោជន៍ដល់លោកអ្នកសេចក្តីប្រកាសនេះមាននៅក្នុងបណ្តាញនៃការទាក់ទងតាមកុមារទំរេដែលមានអាសយដ្ឋានលេខ: www.kingcounty.gov/healthServices/MHSA